

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/Q2/CYP/12

17 de julio de 2001

(01-3519)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Preguntas formuladas por los Estados Unidos en relación con la notificación de actualización de Chipre¹

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente notificación, de fecha 14 de julio de 2001.

Las siguientes preguntas se refieren a la notificación presentada por Chipre de conformidad con el párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1994 y el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias en el documento G/SCM/N/48/CYP.

Queso Halloumi

1. Sírvanse proporcionar la cuantía de la subvención concedida por tonelada en 1998 tal como se hizo para 1997.

Vino y otros productos vitícolas

1. Sírvanse indicar cuántos litros de vino anhidro fueron subvencionados en 1998 en el marco de este programa.

Fruta

1. Puesto que no lo han indicado en su notificación de actualización ¿se sigue aplicando este programa a la industria de las uvas pasas?

2. ¿Se aplica este programa solamente a esa industria?

3. Si se trata del mismo programa que el notificado bajo el epígrafe "Fruta: Uvas pasas" en el documento G/SCM/N/38, la cantidad desembolsada en el marco de este programa se multiplicó por más de 10 entre 1997 y 1998 (de 56.465 libras chipriotas en 1997 a 582.000 libras chipriotas en 1998). Sírvanse explicar por qué ha aumentado tanto la cuantía desembolsada. ¿Existe un límite establecido para la cuantía que se puede desembolsar en un año dado?

¹ G/SCM/N/48/CYP.

Carne de cerdo

1. Puesto que no se desembolsaron cantidades en 1998 ¿significa esto que el programa ha finalizado? En caso afirmativo, sírvanse indicar la disposición legislativa en virtud de la cual se ha puesto fin al programa.
2. ¿Se ha sustituido este programa por otro similar o diferente?

Centro de recursos para la industria del vestido

1. La cuantía desembolsada en el marco de este programa en 1998 ¿correspondió al pago de una cuota como se indica en el documento G/SCM/N/38, o se inició un nuevo plan de cinco años?

Exención de derechos para determinadas industrias

1. ¿Por qué hubo una disminución tan enorme de la cuantía de la ayuda otorgada en el marco de este programa en 1998 en comparación con 1997 (1.460.325 libras chipriotas en 1998 frente a 5.133.434 libras chipriotas en 1997)? ¿Significa esto que se está eliminando gradualmente el programa?
2. ¿Se espera una reducción similar de los fondos para el año 1999?

Subvención de los intereses de los préstamos destinados a la mejora de las tecnologías de la industria manufacturera

1. Según las notificaciones presentadas, la cantidad desembolsada en el marco de este programa en 1998 se triplicó con respecto a la desembolsada en 1997. Sírvanse indicar por qué.
2. ¿Qué industrias se beneficiaron de préstamos con tipos de interés subvencionados en 1998?

Exención fiscal de los beneficios derivados de la exportación de productos nacionales

1. Según las notificaciones presentadas, el monto de la ayuda en el marco de este programa fue casi ocho veces mayor en 1998 que en 1997. Sírvanse explicar el motivo de este aumento.
2. ¿Pueden todos los exportadores beneficiarse de este programa?
3. ¿En cuántos casos se otorgaron exenciones especiales en 1998?

Seguros de créditos a la exportación

1. En 1998, ¿tuvo que utilizar alguno de los miembros la cobertura del seguro ofrecida en el marco de este programa debido a la imposibilidad de cobrar los productos entregados y aceptados?
2. Si ningún comprador se ve en la imposibilidad de pagar los productos ¿se benefician sin embargo los exportadores de algún reembolso en el marco del seguro de crédito a la exportación?
3. ¿Pagan los exportadores un porcentaje o una cantidad fija al Gobierno por el seguro de crédito a la exportación, siendo la cantidad restante subvencionada por el Gobierno?
4. ¿Deben los exportadores solicitar este seguro? y, en caso afirmativo ¿debe abonarse algún derecho por esa solicitud? O, al contrario, ¿están todos los exportadores cubiertos automáticamente por este seguro?

Incentivos a la participación de exportadores en ferias y misiones comerciales en el extranjero

1. ¿Cuántos exportadores recibieron ayuda en el marco de este programa?
2. ¿Cuál fue aproximadamente la cuantía de la ayuda otorgada por exportador?

Asistencia financiera para investigaciones sobre mercados extranjeros

1. En la notificación nueva y completa presentada para 1998 (G/SCM/N/38) se señalaba que el monto presupuestado cada año para la subvención o donación era de 20.000 libras chipriotas. Sin embargo, en la notificación actual la cantidad indicada es de 21.000 libras chipriotas. Sírvanse explicar este aumento.
 2. ¿Se prevén nuevos incrementos para los próximos años?
-